



安全理事会

Distr.: General
6 March 2002
Chinese
Original: English

2002年2月28日阿塞拜疆常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上霍贾里难民在亚美尼亚部队 1992 年 2 月在霍贾里犯下灭绝种族罪十周年之际向联合国、欧洲委员会和欧洲安全与合作组织发出的呼吁（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

亚沙尔·阿利耶夫（[签名](#)）

2002年2月28日阿塞拜疆常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

霍贾里难民向联合国、欧洲委员会和欧洲安全与合作组织发出的呼吁

联合国、欧洲委员会和欧洲安全与合作组织（欧安组织）是权威性的国际组织。我们向这些组织发出呼吁是为了提请国际舆论注意亚美尼亚人 1992 年 2 月在阿塞拜疆的纳戈尔内卡拉巴赫区域霍贾里犯下的种族灭绝罪行的真相，并确保对这一血腥罪行进行政治评估。

对阿塞拜疆历史多少有所了解的任何人都知道，霍贾里镇位于卡拉巴赫山区，从公元前第三个千年一直存在至今，是阿塞拜疆最古老的住区之一。在该镇土地上挖掘出来的独特的古代文物和历史古迹就是明证。

1978 年，在亚美尼亚人祖先从波斯移居阿塞拜疆 150 周年之际，亚美尼亚人在纳戈尔内卡拉巴赫区域竖立了一块纪念碑。他们为了占据阿塞拜疆的历史土地、实现其“大亚美尼亚”的幻想，在过去两个世纪中一再在外部主子的帮助下奉行针对阿塞拜疆人的侵略政策，并在不同时期甚至诉诸极度恐怖的行为、大规模流血、驱逐出境和灭绝种族等反人类罪行，以实现其邪恶目标。

无数历史文献显示，在 1905 至 1907 年、1918 至 1920 年和 1948 至 1953 年期间，数以百万计的阿塞拜疆人在自己民族的历史领土上成为种族清洗和种族灭绝政策的受害者，阿塞拜疆人被大批谋杀并被驱逐出他们世代相传的家园。从 1988 年年初起，亚美尼亚分离主义抬头，再次对阿塞拜疆提出毫无根据的领土要求，并在没有任何历史、政治或种族理由的情况下开始在纳戈尔内卡拉巴赫进行挑衅。1998 年和 1999 年，居住在亚美尼亚境内阿塞拜疆族裔历史领土上的 250 000 多名阿塞拜疆人被全部驱逐出境，数以百计的和平居民被野蛮屠杀。亚美尼亚因此成为一个单一民族共和国，实现了亚美尼亚人多年的梦想。

令人遗憾的是，对于始于 1988 年、除领土原因之外没有其他原因的纳戈尔内卡拉巴赫冲突、亚美尼亚人在阿塞拜疆领土内的激烈反应以及深受此种反应之害的热爱和平的阿塞拜疆人遭受的苦难，前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）领导人和文明世界却不闻不问，漠然处之。亚美尼亚人因此受到鼓励，利用这种形势，对阿塞拜疆人实行种族灭绝政策，犯下一起又一起史无前例的罪行。亚美尼亚部队占领了 20% 的阿塞拜疆领土，包括纳戈尔内卡拉巴赫区以外的七个行政区；一百多万阿塞拜疆人被野蛮赶出故土，数以万计的人被谋杀、肢体被伤残及被扣为人质。数以百计的住区、数以千计的公共和文化建筑、教育和保健机构、

文化和历史古迹、清真寺、朝觐圣地和墓地被亚美尼亚人从地面上抹去或遭受亚美尼亚人的肆意破坏。

亚美尼亚武装部队在阿塞拜疆人居住的 Kyarki jahan、Meshali、Gushchular、Garabagly、Agdaban 等卡拉巴赫村庄冲突的最初几年造成的这些悲剧、恐怖和大规模流血，以及最后在霍贾里犯下的种族灭绝罪行均为历史罪行，将永远是“长期受难的亚美尼亚人”良心上的污点。

1992年2月26日，在上世纪公认最骇人听闻的 Khatyn、广岛、长崎、和 Song My 这些反人类罪悲剧名单上，又增加了霍贾里种族灭绝罪行。

1992年2月25/26日夜间，亚美尼亚部队在驻扎 Khankendi（斯捷帕纳克特）的前苏联第366团的直接支持下，从五个方向攻击霍贾里镇，当时该镇大约居住了7000名阿塞拜疆人。在攻击发生时，镇里约有3000名居民。当时霍贾里已经被亚美尼亚武装分队包围四个多月。镇民们迫切需要医疗援助和粮食，他们当中许多人是伤病员、老人、妇女和儿童。

这一夜，毫无约束的亚美尼亚匪徒在外国主子帮助下几乎将霍贾里从地球表面消除。在属于第366团的无数重型武器和装备的支援下，该镇被完全摧毁，烧成平地。手无寸铁的和平居民遭受残暴屠杀。儿童、妇女、老人和病人在前所未有的野蛮屠杀中丧生。在二十世纪末，亚美尼亚又犯下一起历史罪行——霍贾里种族灭绝罪行，它是文明人类良心上的污点。这一骇人听闻罪行的目的是消灭该镇全部人口。不过，霍贾里一些居民侥幸逃生，成为历史的见证人。

在亚美尼亚人对阿塞拜疆人犯下的最新的种族灭绝罪行，即霍贾里种族灭绝罪行中，有613人被杀害，和平居民中有1275人被扣为人质。时至今日，他们当中仍有150人下落不明。这次悲剧的结果是，1000多名遭受不同程度枪伤的和平居民因此致残；106名妇女、83名幼童和70名老人被杀。在残废者中，有76名为未成年男女儿童。

这一政治和军事罪行的结果是，八个家庭满门灭绝，25名儿童丧失双亲，130名儿童丧父或丧母。56人被特别残酷野蛮地活活烧死，他们的头皮被剥掉，身首异处，眼睛外突，孕妇的腹部被刺刀反复捅扎。

难以想象，在二十世纪末，在全世界众目睽睽之下，竟然会犯下如此罕见的残酷野蛮行为。但是世界必须知道：不仅针对阿塞拜疆人民、而且针对全体文明人类的这一历史罪行的犯罪者是“长期受难的亚美尼亚人”。

过去十年来，我们这些霍贾里难民一直生活在痛苦之中，但我们心中同时也怀抱巨大的希望，我们向地球上所有热爱和平的人民、并向国际组织发出呼吁。我们请你们不要冷漠无视亚美尼亚武装侵略给我们造成的痛苦和灾难。我们不相信联合国、欧洲委员会和欧洲安全与合作组织这样的权威性国际组织和热爱和平

的国家无法迫使亚美尼亚这样一个将其意愿强加于国际社会的侵略国遵守正义和秩序！

我们肯定，国际社会将谴责亚美尼亚国家对阿塞拜疆的军事侵略，并将协助确保阿塞拜疆的领土完整，帮助一百多万难民返回家园，在符合历史和政治正义的框架内和平解决亚美尼亚-阿塞拜疆冲突。

当获悉 2001 年 9 月 11 日美利坚合众国遭受恐怖攻击并有数千无辜民众丧生时，我们霍贾里人民深感悲痛。这一惨痛悲剧使我们回想起十年前发生的事件。十年前，我们霍贾里人民和成千上万阿塞拜疆人亲身经历了此种剧痛，今天，我们仍居住在帐篷、车厢、地洞和地窖里，过着悲惨的难民生活。

我们是侥幸活下来的霍贾里种族灭绝罪行的见证人。我们强烈谴责 9 月 11 日的恐怖行为。我们怀抱巨大希望，再次向联合国、欧洲委员会和欧洲安全与合作组织以及所有世界进步舆论发出呼吁，并再次提请它们注意也必须对霍贾里种族灭绝罪行进行政治和法律评估。

我们霍贾里人民经历了二十世纪最恐怖的悲剧之一。我们吁请世界各国人民共同为和平与安全而奋斗。我们发出警报，吁请全世界所有国际组织和热爱和平的国家当局动员一切力量，在全世界消灭战争温床并为一个自由幸福的人类社会而奋斗，争取和平、安宁、蒸蒸日上的生活！

本呼吁由霍贾里难民会议通过

2002 年 2 月 20 日
